



## „Leben und Leben lassen“ mit Höhepunkten

Der neue gestaltete Festplatz rund um den Dietersdorfer Ortsweiher begeistert die Besucher mit der gepflegten und dennoch natürlichen Idylle, die das Gesamtensemble ausstrahlt. Während der Kärwa kann diese vom Bierzelt oder vom Biergarten aus genossen werden und das bei einer fränkischen Brotzeit mit einer frisch gezapften Maß Bier.

Im Hintergrund spielen dazu die engagierten Bands je nach Belieben klassische Kärwamusik oder modernen Volksrock. Wer es so richtig krachen lassen möchte, muss am Samstagabend kommen, wenn „Dietersdorf rockt“ und der Coverband-Rockabend angesagt ist.

Nach unzähligen Stunden der Vorbereitung und des Schweißes kann sie beginnen, die Kärwa Dietersdorf. Alle Kärwabaum und -madli stehen am Freitag fesch rausgeputzt in der Dorfmitte und holen mit einem traditionellen musikalischen Kärwamarsch die Bewohner ihres Dorfes ab.

Gemeinsam erleben die Bürger und Gäste dieses fränkische Dorfeignis im nordwestlichsten Stadtteils Schwabachs mit den traditionellen Elementen des Einzugs der Kärwabaum und -madli, des Bieranstichs durch Oberbürgermeister Matthias Thürauf, des schweißtreibenden Baumaufstellens, des Festgottesdienstes mit Platzkonzert des Posaunenchores, den Kärwspielen bei Kaffee und Kuchen, der großen Kärwaverlosung und dem Betzenaustanzen. Da findet sich für jeden etwas Passendes.

Ausgelassen feiern die Dietersdorfer ihre Kärwa und genießen somit diese besondere Zeit – für viele ist dies die fünfte Jahreszeit. Traditionsgemäß werden am ersten Juliwochenende der Lebensmittelpunkt, das Wohnzimmer und die Küche in die Dorfmitte gerückt.

Alte und gute Freunde treffen, neue Freundschaften schließen und gemeinsam ausge-

lassen feiern kommt dem Lebensmotto „leben und leben lassen“ der Dietersdorfer nahe.

Die intensiven Freundschaften, die die Dietersdorfer Kärwabaum und -madli mit den Burschen und Mädels der umliegenden Dörfer seit Jahren pflegen, sind eine ideale Basis für das Miteinander und die Stimmung während der Kärwa. So macht es einfach Spaß, mit den Freunden zusammen eine fränkische Dorfkärwa zu stemmen.

Ein visuelles Ereignis in diesem Jahr ist die Feuer-Flamme-Show, wenn „Dietersdorf brennt“. Somit sind optische, musikalische und auch stimmungsvolle Höhepunkte bei der diesjährigen Kärwa Dietersdorf geboten. Bleibt nur zu hoffen, dass Petrus auch in Feierlaune ist und gutes Kärwawetter über Dietersdorf ausstrahlt, denn dann stimmt auch das Biergartenfeeling am neuen Festplatz.  
Text und Fotos: Klaus Waldmüller

## Grußwort

Liebe Schwabacherinnen, liebe Schwabacher,

wenn am Montagabend wieder ein glückliches Paar als Sieger des Betzenaustanzens feststeht und ein Schaf in Empfang nehmen darf – dann sind die vier Tage der Dietersdorfer Kirchweih leider schon wieder vorbei.

Vier Tage, an denen die Kärwabaum und -madli ein tolles Programm für ein langes Wochenende zusammengestellt haben: Mit Musik, guter Laune, Brauchtumpflege, leckerem Essen und Trinken sowie natürlich Spiel und Spaß für die ganze Familie. Mal sehen, ob ich zum diesjährigen Fassanstich wieder in eine Feuerwehrjacke als „Schutzanzug“ tragen werde.

Ich wünsche allen Gästen ein schönes, sonniges und fröhliches Kirchweihwochenende in Dietersdorf. Den Organisatorinnen und Organisatoren wünsche ich gutes Wetter für die dann hoffentlich zahlreichen Gäste am wunderschön grünen Festplatz!

Ihr Matthias Thürauf, Oberbürgermeister



**MALER GEHRING** seit 1978

Lack · Farbe · Tapete  
Gerüstbau · Fassadenrenovierung  
Wärmedämmung

Schwabach-Wolkersdorf und  
Aurachhöhe 1 a, 91126 Kammerstein

Telefon 09178/998087-0  
www.maler-gehring.de

## Günter Lehnert

Bauunternehmung

Steiner Straße 23

91189 Rohr-Nemsdorf

Telefon (09 11) 6 32 06 79

Fax (09 11) 6 37 02 99

**KÄRWA DIETERSDORF**

**FREITAG, 30. JUNI**

18:30 Uhr Kärwamarsch durchs Dorf mit Musik  
19:30 Uhr Einmarsch der Kärwabaum & Madli  
19:45 Uhr Kärwaauftakt mit dem „Team Alpin“  
20:00 Uhr Bieranstich durch OB Matthias Thürauf

**SAMSTAG, 01. JULI**

17:00 Uhr Kärwabaum aufstellen mit musikalischer Begleitung von den „Wiesengrundmusikanten“  
19:30 Uhr „Dietersdorf rockt!“ - Coverband-Rockabend

**SONNTAG, 02. JULI**

10:00 Uhr Festgottesdienst in der Georgskirche anschließend Platzkonzert des Posaunenchores  
Mittagstisch mit fränkischen Spezialitäten  
11:30 Uhr Kärwaspiele (Seifenkistenrennen) bei Kaffee & Kuchen  
14:00 Uhr Oldies & Klassiker mit „Bernad“  
18:30 Uhr Große Kärwaverlosung  
21:30 Uhr „Dietersdorf brennt!“ - Feuer- & Flamme-Show

**MONTAG, 03. JULI**

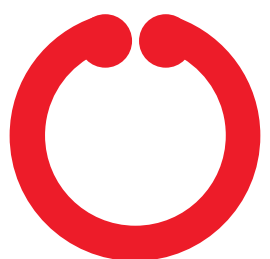
10:30 Uhr Frühschoppen mit Weißwurst' und saure Zupfel  
18:30 Uhr Kärwaausklang mit „Duo con Brio“  
20:00 Uhr Betzenaustanzen

Vorbestellung für Sonntag (Schüfule) und Essen zum Frühschoppen  
Markus Roth - 01512 12 16 451

Es laden ein die Dietersdorfer Kärwabaum und -madli, die Kirchengemeinde Dietersdorf und Festwirt Markus Roth (DeRo Gastro GmbH, Humboldtstr. 36, 91126 Schwabach).

## Dietersdorfer Gewerbe

Eine starke Gemeinschaft



Wir wünschen eine schöne „Kärwa“

Alfred J. Oppek GmbH & Co.KG	0911 - 996958-0	www.oppek-verpackungen.com
Ambulanter Pflegedienst 2000	0911 - 6383294	www.ambulanter-pflegedienst-2000.de
Blumen & Gemüse Heid	0911 - 6320055	www.dietersdorf.de/gemuesheid.html
Bernecker & Rösch Elektro	09122 - 887990	www.bernecker-roesch.de
Hohenstein Heumann Steuerberater	0911 - 9708120	www.hohenstein-heumann.de
Hofmetzgerei Götz	0911 - 6383601	www.hofmetzgerei-goetz.de
Holzbau Christoph Hörne	0911 - 6312243	www.holzbau-christoph-hoerne.de
Sachverständigenbüro Steinmüller	0911 - 6312730	www.ingenieur-buero-steinmueller.de
Obstbrennerei Scheuerpflug	0911 - 6328392	www.brennerei-scheuerpflug.de
Pälloth Metall	0911 - 637287	www.dietersdorf.de/paelloth.html
POT-POURRI Deko, Geschirr & Geschenke	0911 - 636835	www.pot-pourri.de
Restaurant „Hufer“	0911 - 636317	www.restaurant-hufer.de
Schreinerei Schleier	0911 - 6324276	www.schreinerei-schleier.de
Steuerberater Dipl.-Kfm. Thomas Dittrich	09176 - 995736	www.stb-dittrich.de

Nähere Informationen unter: [www.dietersdorfergewerbe.de](http://www.dietersdorfergewerbe.de)